

A2.3 Buchen Sie Ihre Unterkunft



- Buchen und ein Zimmer reservieren – telefonisch, per E-Mail und online.
- Kennen Sie gängige Hotel- und Zimmertypen.

Das Apartment	<i>(Het appartement)</i>	Das Hostel	<i>(Het hostel)</i>
Das Doppelzimmer	<i>(De tweepersoonskamer)</i>	Das Reisebüro	<i>(Het reisbureau)</i>
Die Halbpension	<i>(De halfpension)</i>	Buchen	<i>(Boeken)</i>
Die Vollpension	<i>(De volpension)</i>	Bestätigen	<i>(Bevestigen)</i>
Die Jugendherberge	<i>(De jeugdherberg)</i>	Übernachten	<i>(Overnachten)</i>
Die Unterkunft	<i>(De accommodatie)</i>		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst.



Heute ist es nicht mehr so einfach, schnell einen **Urlaub** zu planen. Viele machen die **Buchung** im Internet, andere gehen ins **Reisebüro**, damit sie persönliche Beratung bekommen. Wichtig ist, dass der **Preis** stimmt. Ein Paar bucht online und fährt oft in dasselbe **Hotel** in Ägypten. So kennen sie die Preise gut.

*Tegenwoordig is het niet meer zo eenvoudig om snel een **vakantie** te plannen. Veel mensen doen de **boeking** online, anderen gaan naar het **reisbureau**, zodat ze persoonlijk advies krijgen. Belangrijk is dat de **prijs** klopt. Een stel boekt online en gaat vaak naar hetzelfde **hotel** in Egypte. Zo kennen ze de prijzen daar goed.*

1. Was ist heute oft die erste Schwierigkeit beim Reisen?
 - a. Das Wetter am Urlaubsort
 - b. Die Buchung der Reise
 - c. Der Weg zum Flughafen
 - d. Das Packen der Koffer
2. Wie buchen Manfred und seine Frau Anna ihre Reise?
 - a. Sie buchen im Internet.
 - b. Sie buchen nur am Flughafen am Schalter.
 - c. Sie fahren ohne Buchung einfach los.
 - d. Sie rufen immer im Reisebüro an.
3. Warum gehen einige Personen in ein bestimmtes Reisebüro?
 - a. Weil man dort immer eine Pauschalreise nach Deutschland bekommt.
 - b. Weil man dort etwas Passendes findet.
 - c. Weil man dort nur bar bezahlen kann.
 - d. Weil dort das Hotel kostenlos ist.

1-b 2-a 3-?

2. Grammatica: Doel uitdrukken met „damit“ en „um ... zu“

Met de uitdrukkingen „damit“ en „um ... zu“ worden zinnen verbonden om een doel of een bedoeling uit te drukken.



1. Beide beantwoorden de vraag "Waarom?/ Wozu?".
2. „Um...zu“ is wat formeler of wordt vaker schriftelijk gebruikt.

Konjunktion (Voegwoord)	Formel (Formule)	Beispiel (Voorbeeld)
damit (zodat)	damit + Subjekt + (Adjektiv) + Verb	Ich buche ein Hostel, damit wir günstig übernachten. (Ik boek een hostel, zodat we goedkoop kunnen overnachten.)
um ... zu (om ... te)	um + Adjektiv + zu + Verb	Ich reserviere ein Doppelzimmer, um bequem zu schlafen. (Ik reserveer een tweepersoonskamer, om comfortabel te slapen.)

1. Ich buche ein Hostel, _____ wir günstig übernachten.
a. um b. damit c. dass d. damit zu
2. Ich rufe im Reisebüro an, _____ die Buchung zu bestätigen.
a. für b. zu c. um d. damit

1. damit 2. um

Herschrijf de zinnen

1. (damit) Ich mache einen Termin beim Bürgeramt. Ich bekomme eine Meldebescheinigung.

(Ik maak een afspraak bij het gemeentehuis, zodat ik een bewijs van inschrijving krijg.)

2. (damit) Wir kaufen eine Monatskarte. Wir fahren jeden Tag günstiger zur Arbeit.

(We kopen een maandkaart, zodat we elke dag goedkoper naar het werk reizen.)

3. (um ... zu) Ich stelle den Wecker. Ich stehe morgen früh auf.

(Ik zet de wekker om morgen vroeg op te staan.)

3.Oefeningen

1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| a. die Unterkunft | 1. online reserveren |
| b. buchen | 2. ein Ort zum Übernachten |
| c. bestätigen | 3. um günstig zu übernachten |
| d. damit wir günstig übernachten | 4. schriftlich zusagen |

a-2 b-1 c-4 d-3



2. Boekingsbevestiging: Hotel aan het Stadspark (Audio beschikbaar in de app)

Vul de lege plekken in: bestätigen, Halbpension, Unterkunft, damit, Doppelzimmer, Buchung, Apartment, Buchung, gebucht

Vielen Dank für Ihre _____ im Hotel am Stadtpark in Hamburg. Sie haben ein _____ für zwei Nächte _____. Anreise: Freitag ab 15 Uhr, Abreise: Sonntag bis 11 Uhr. Im Preis ist _____ enthalten. Falls Sie später anreisen, schreiben Sie uns bitte kurz, _____ wir das Zimmer für Sie freihalten.

Sie können Ihre _____ bis zwei Tage vor Anreise kostenlos stornieren. Wenn Sie ein _____ oder eine andere _____ benötigen, antworten Sie bitte auf diese E-Mail. Wir _____ Änderungen innerhalb von 24 Stunden.

Hartelijk dank voor uw boeking bij Hotel aan het Stadspark in Hamburg. U heeft een tweepersoonskamer voor twee nachten geboekt. Aankomst: vrijdag vanaf 15.00 uur, vertrek: zondag uiterlijk om 11.00 uur. In de prijs is halfpension inbegrepen. Als u later aankomt, laat het ons dan even weten, zodat we de kamer voor u vrijhouden.

U kunt uw boeking tot twee dagen vóór aankomst gratis annuleren. Als u een appartement of een andere accommodatie nodig heeft, antwoord dan op deze e-mail. Wij bevestigen wijzigingen binnen 24 uur.

1. Welche Angaben zur An- und Abreise und zur Verpflegung stehen in der E-Mail?
- _____

3. Luister naar het audiofragment en geef aan of de volgende uitspraken waar of onwaar zijn.

- Die Person sucht eine Unterkunft in Leipzig für zwei Übernachtungen.
Sie entscheidet sich am Ende für ein Doppelzimmer, weil es günstiger ist.
Sie möchte nur Frühstück und keine zusätzliche Verpflegung.

Waar Onwaar

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Kies de juiste oplossing

1. Ich _____ online ein Doppelzimmer _____, damit wir am Wochenende ruhig übernachten können. *(Ik heb online een tweepersoonskamer geboekt, zodat we in het weekend rustig kunnen overnachten.)*
a. bin / gebucht b. hat / gebucht c. habe / gebuchen
d. habe / gebucht
2. Ich _____ ein Apartment über das Reisebüro _____, um näher am Bahnhof zu sein. *(Ik heb via het reisbureau een appartement geboekt, om dichterbij het station te zijn.)*
a. habe / gebucht b. hat / gebucht c. habe / gebuchtet
d. bin / gebucht
3. Wir _____ die Unterkunft schon _____, damit die Rezeption alles bestätigen kann. *(Wij hebben de accommodatie al geboekt, zodat de receptie alles kan bevestigen.)*
a. sind / gebucht b. habt / gebucht c. haben / gebucht
d. haben / gebuchtet
1. habe / gebucht 2. habe / gebucht 3. haben / gebucht

5. Lees de dialoog en beantwoord de vragen

- Frau Keller** *Hotel Lindenhof, guten Tag, Keller am Apparat.*
(Rezeption): *(Hotel Lindenhof, goedendag, u spreekt met Keller.)*
- Herr Brandt** *Guten Tag, hier Brandt. Ich möchte gern ein Doppelzimmer buchen, von*
(Gast): *Dienstag bis Donnerstag.*
 (Goedendag, met Brandt. Ik wil graag een tweepersoonskamer boeken, van dinsdag tot donderdag.)
- Frau Keller** *Gern. Das wären zwei Nächte. Möchten Sie nur Frühstück oder Halbpension?*
(Rezeption): *(Graag. Dat zijn twee nachten. Wilt u alleen ontbijt of halfpension?)*
- Herr Brandt** *Halbpension, bitte. Können Sie die Buchung per E-Mail bestätigen?*
(Gast): *(Halfpension, alstublieft. Kunt u de boeking per e-mail bevestigen?)*
- Frau Keller** *Natürlich. Nennen Sie mir bitte Ihre E-Mail-Adresse, dann bestätige ich die*
(Rezeption): *Reservierung sofort.*
 (Natuurlijk. Kunt u mij alstublieft uw e-mailadres geven? Dan bevestig ik de reservering meteen.)



1. Für welche Tage bucht Herr Brandt das Zimmer und wie viele Nächte sind das?

2. Welche Verpflegung wünscht Herr Brandt: Frühstück oder Halbpension?

6. Beantwoord de vragen met het vocabulaire uit dit hoofdstuk.

Ich möchte ein Zimmer buchen, damit ich ... / Ich rufe an, um ... zu reservieren. / Können Sie die Buchung bitte per E-Mail bestätigen?

1. Sie möchten nächste Woche beruflich nach Berlin reisen. Welche Unterkunft möchten Sie buchen und warum?

2. Sie rufen im Hotel an, um ein Zimmer zu reservieren. Welche Informationen fragen Sie und was müssen Sie am Ende bestätigen?

7. E-mail

Betreff: Ihre Reservierung im CityHostel München

Guten Tag Frau Keller,

vielen Dank für Ihre Anfrage. Wir können ein **Doppelzimmer** vom 14. bis 16. Mai anbieten (2 Nächte). Preis: 78 € pro Nacht, Frühstück inklusive.

Bitte sagen Sie uns kurz:

- Kommt wirklich nur 1 Person oder 2 Personen?
- Möchten Sie Frühstück oder **Halbpension**?
- Wann ungefähr möchten Sie anreisen?

Wenn alles passt, antworten Sie bitte bis morgen, damit wir die Buchung fest **bestätigen** können.

Freundliche Grüße

Julia Neumann

Rezeption CityHostel München



Schrijf een passende reactie: *Ich möchte das Doppelzimmer vom ... bis ... buchen. / Ich bestätige die Buchung und wir sind zwei Personen. / Wir reisen am 14. Mai gegen ... Uhr an, damit wir nach dem Workshop übernachten können.*

**Belangrijke
werkwoorden**

ich
du
er/sie/es
wir
ihr
sie

Buchen (*boeken*)

Perfekt
habe gebucht
hast gebucht
hat gebucht
haben gebucht
habt gebucht
haben gebucht